

Резолюции

2005/1

Специальная консультативная группа по Бурунди

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 2002/1 от 15 июля 2002 года, 2003/16 от 21 июля 2003 года, 2003/50 от 24 июля 2003 года, 2004/2 от 3 мая 2004 года и 2004/59 и 2004/60 от 23 июля 2004 года и свое решение 2003/311 от 22 августа 2003 года,

принимая к сведению устный доклад Председателя Специальной консультативной группы по Бурунди¹,

признавая важность поддержания поступательного движения в деле упрочения мирного процесса в Бурунди,

1. *дает высокую оценку* тем донорам, которые оказали Бурунди поддержку, и призывает к оперативному выделению средств, обещанных на Форуме партнеров в области развития, который состоялся 13–14 января 2004 года в Брюсселе;

2. *просит* Специальную консультативную группу по Бурунди по-прежнему пристально следить за гуманитарной ситуацией и социально-экономической обстановкой, изучать, как Бурунди сходит с чрезвычайной помощи, переходя к развитию, и как международное сообщество поддерживает этот процесс, и докладывать Экономическому и Социальному Совету по мере необходимости на его основной сессии в 2005 году;

3. *постановляет* рассмотреть доклады Специальной консультативной группы по Бурунди на своей основной сессии 2005 года, просит, чтобы в докладе Группы к этой сессии было описано, в частности, как Группа выполняла свой мандат, а также постановляет провести обсуждение работы Группы и того, как она выполняла свой мандат;

4. *просит* Генерального секретаря, Группу Организации Объединенных Наций по вопросам развития, Управление по координации гуманитарной помощи и соответствующие фонды и программы Организации Объединенных Наций и специализированные учреждения продолжить оказание Специальной консультативной группе содействия в осуществлении ею своего мандата и предлагает бреттон-вудским учреждениям продолжить сотрудничество в этом направлении.

2005/2

Специальная консультативная группа по Гвинее-Бисау

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 2002/1 от 15 июля 2002 года, 2003/1 от 31 января 2003 года, 2003/53 от 24 июля 2003 года, 2004/1 от 3 мая 2004 года и

¹ См. E/2005/11.

2004/59 и 2004/61 от 24 июля 2004 года и свое решение 2002/304 от 25 октября 2002 года,

признавая связь между политической стабильностью и социально-экономическим развитием в Гвинее-Бисау, а также сохраняющуюся непрочность ее демократических институтов,

приветствуя позитивную и конструктивную роль Специальной консультативной группы по Гвинее-Бисау в том, чтобы поддержать страну в достижении насущных целей непосредственного и более долгосрочного характера, стоящих перед ней в области развития,

1. *принимает к сведению* доклад Специальной консультативной группы по Гвинее-Бисау²;

2. *приветствует* вклад Экономического сообщества западноафриканских государств, Сообщества португалоязычных стран и других партнеров в улучшение ситуации в Гвинее-Бисау;

3. *приветствует также* вынесенную Советом Безопасности в его резолюции 1580 (2004) от 22 декабря 2004 года рекомендацию о том, чтобы создать под управлением Программы развития Организации Объединенных Наций чрезвычайный фонд добровольных взносов для поддержки усилий, связанных с планированием и проведением военной реформы;

4. *приветствует далее* приверженность правительства Гвинеи-Бисау проведению президентских выборов в соответствии с графиком, предусмотренным в Переходной хартии, и предлагает в этой связи международному сообществу оказать Гвинее-Бисау финансовую и техническую поддержку в проведении этих выборов;

5. *выражает признательность* тем организациям и странам, которые оказали Гвинее-Бисау помощь в борьбе с нашествием саранчи, которое подрывает ее и без того хрупкую экономику, и призывает международное сообщество оказать дополнительную помощь;

6. *предлагает* донорскому сообществу рассмотреть вопрос о том, чтобы оказать бюджетную поддержку в деле удовлетворения экстренных потребностей, включая выплату заработной платы, в частности посредством внесения дополнительных взносов через Чрезвычайный фонд экономического регулирования;

7. *признает*, что ключевыми задачами правительства Гвинеи-Бисау будут восстановление финансовой дисциплины, воссоздание государственной администрации и улучшение климата для частных инвестиций и экономической диверсификации и что решение этих задач потребует сочетания таких условий, как мир, твердый курс властей на здравую политику, совершенствование управления, повышение гласности, а также техническая и финансовая поддержка со стороны международного сообщества;

8. *приветствует* прогресс в области финансово-экономического управления и подотчетности, который был признан Международным валютным фондом и Всемирным банком на состоявшемся 11 февраля 2005 года в

² E/2005/8.

Лиссабоне совещании партнеров Гвинеи-Бисау по подготовке к конференции «за круглым столом»;

9. *приветствует также* проведенное Международным валютным фондом 19 ноября 2004 года обсуждение последующих шагов в рамках его работы с Гвинеей-Бисау, охватившее такие вопросы, как оказание чрезвычайной помощи в постконфликтный период, задействование фонда для борьбы с нищетой и обеспечения роста и развертывание программы, контролируемой персоналом Международного валютного фонда;

10. *приветствует далее* проведение совещания партнеров Гвинеи-Бисау по подготовке к конференции «за круглым столом» и подчеркивает важность активного участия в конференции доноров «за круглым столом», намеченной на октябрь 2005 года;

11. *рекомендует* правительству Гвинеи-Бисау всесторонне рассмотреть доклад Специальной консультативной группы;

12. *подтверждает* необходимость создать в Гвинеи-Бисау обстановку, благоприятствующую социально-экономическому развитию страны, и вновь обращается в этой связи к правительству Гвинеи-Бисау, организациям системы Организации Объединенных Наций, бреттон-вудским учреждениям, донорским кругам и международному сообществу в целом с предложением всесторонне рассмотреть рекомендации, сформулированные Специальной консультативной группой в ее первом докладе³, и предпринять конкретные шаги к внедрению изложенного там партнерского подхода, ориентируясь на осуществление долгосрочной программы поддержки;

13. *постановляет* продлить мандат Специальной консультативной группы по Гвинеи-Бисау до основной сессии Экономического и Социального Совета 2005 года и просит Группу описать в своем докладе Совету на этой сессии, как она выполняла свой мандат, а в случае необходимости — обсудить мероприятия, которые еще предстоит осуществить, указать примерный график их завершения с учетом складывающейся ситуации и рассказать о реализации ее рекомендаций;

14. *постановляет* рассмотреть доклады Специальной консультативной группы по Гвинеи-Бисау на своей основной сессии 2005 года.

2005/3

Государственное управление и развитие

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 2001/45 от 20 декабря 2001 года, 2002/40 от 19 декабря 2002 года и 2003/60 от 25 июля 2003 года,

подтверждая роль государственной службы в достижении национальных целей в области социального и экономического развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций⁴,

³ E/2003/8.

⁴ Резолюция 55/2 Генеральной Ассамблеи.